

KɔRINTIDEENɔ TAKADA PLAADEE

Pɔlu kɔn Kɔrinti sɔsi gbɛnɔ 1:1-7:16

Yudea Yesudeenɔ kámasakena 8:1-9:15

Pɔlu gina kɔn a zɔndao 10:1-13:14

Làakarikpaæna

¹ Mamɔma Pɔlu, Kirisi Yesu zìri Luda pɔyezi guu kɔn wa gbẽ Timɔtio, wámbe wa takada kè kè sɔsi kè kú Kɔrintine kɔn Luda gbẽ kè aɔɔ kú Girisi bùsunno ñ píngi. ² Luda wa De kɔn Dii Yesu Kirisio gbẽkεe keare, à a gba aafia.

³ Wà Luda wa Dii Yesu Kirisi De sáabu kpá, De Luda wẽndadɔnnneri nòsekpaeri pì. ⁴ È wa làakari kpáewe wa wahaa píngi guu, le wà e wà gbẽ kè aɔɔ kú baa wahaa kparee taka guunɔ làakari kpáeñne se kɔn làakarikpaebɔ kè Luda wa làakari kpàeoweeo. ⁵ Lán nawëa kè Kirisi kè è liwazi nà, leme dɔ wa làakari è kpáe maamaa Kirisi yânzi. ⁶ Tó wée nawëa kεe, a làakari kpaena kɔn a mìsinao yânzime. Tó Luda wa làakari kpàe, a làakari kpaena yânzime, le à e à nawëa dɔnkɔ kè wée kεe fɔ. ⁷ Wá tāmaa vĩ a yã musu seka sai, zaake wá dɔ lán a bà kúwao nawëakena guu nà, len a bà kú kɔn wa làakari kpaenao le dɔ.

⁸ Wa gbɛnɔ, wá yezi àgɔ dɔ lán wà wéé tåwa Asia bùsun nà. Wà mè ñwa maamaa de wa gbää léla, baa wa wèndi wá wéé dɔzi sero. ⁹ Yã dàwala, wéé daa wa game. Beeee wa le, le wàton ze kɔn wa zǐnda gbääaoro, séde kɔn Luda kè è gènɔ fεe gbääaao. ¹⁰ À

wa bɔ̄ kari bíta guu, bensɔ̄ eé wa bɔ̄n. Àpin wá wéé dɔ̄zi à wa bɔ̄n dɔ̄ 11 adua kè ée keεwhee gāzī. Lemε gbēnɔ̄ é sáabu kεnε pari wa yā musu gbēkεe kè à kεwe yānzi gbē pariinɔ̄ aduakεna sàabu.

Pɔ̄lu tá gborona

12 Yā kè weè à īa dāan yè: Wa laasuu e oowe kè kɔ̄n Luda gbāaaao wá kú kɔ̄n nòsepuraao mɔ̄nafiki sai anduna guu, atēnsa a kiia. Anduna ɔ̄ndɔ̄n wá kúoro, séde Luda gbēkεe. 13 Weè lá ke kēarero, séde kè é à kyó kε à dɔ̄o baasiro. 14 Lán á wa dɔ̄ nà féte tia, má yezi à wa dɔ̄ sānsān, le à īa dā wa yā musu Dii Yesu mógurɔ̄ zī, lán wé dā a yā musu nà.

15-16 Bee náanekeṇa guu má dìe yā kè tó mée gaa Masedonia, mà bɔ̄e a kiia mà a gwa káaku, mà εara mà su kɔ̄n a kiio, le à aubarika e gèn plaa, gbasa à dɔ̄nlε kεmε ma Yudea gana guu. 17 Kè ma tá beeē dìe, ma yā fεe kèn yó? Tó má dìe mà yā kε, anduna yā è dɔ̄mε ae mà be, lemε, lemε ke auo, auon yó? 18 Lán Luda náane vī nà, yā kè wá òare né lemε, èe kε auonlo. 19 Luda Né Yesu Kirisi kè mapi kɔ̄n Silasio kɔ̄n Timɔ̄tio wa à yā waazi kεare né gbē kè è be lemε, èe kε auonlo, àmbe Luda eè ū. 20 Zaake lé kè Ludaa gbè píngi yāpuraa è kε à guumε. Beeē yānzi kɔ̄n Yesu Kirisi tóon wè be, aami, Luda tóbɔ̄na yānzi. 21 Luda bé à wa kāsāa pèe Kirisi guu kɔ̄n apinɔ̄, à wa dié a pɔ̄ ū, 22 à a sèeda kεwa, à a Ninii dà wa swèn pɔ̄ kè wé e kpégaau ū.

23 Ludaa ma nòsε dɔ̄, àmbe ma sèedaddee ū. Kè má yezi mà a bɔ̄bɔ̄ a dànlo yānzin mée gá Kɔrintizi dɔ̄ro. 24 Èe kε wéé gbāa mɔ̄care a ludanaanekeṇa

musunlo, zaake a kāsāa pèe kò, wée zīi keεao a pɔnnaa yānzime.

2

¹ Ben ma zeo kè mé mó a kiia kõn nòseyakanao doro. ² Tó má tò a nòse yàka, dé bé eé ma pɔɔ ke nnaa, tó èe ke amo a kè ma a nòse yàkaareenɔ baasiroo? ³ Ma takada kèare le, le tó ma mɔ a gwa, amo a kè á dë à ma pɔɔ ke nnaanɔ tón ma nòse yakaro yānzime. Má dɔ sānsān kè ma pɔnnaa né a píngi pɔnnaame. ⁴ Ma takada pì kèare nawēa guu kõn pɔsia bítao kõn wéé'io plèple, èe ke le a pɔɔ yaka yāzinlo, le àgɔ dɔ lán má yeazi nà yānzime.

Sùukəna kõn taarideeo

⁵ Tò, tó gbẽke nòseyakana yã kè, èe ke ma nòsen à yàkaroo, a píngi pón à yàka, ke a gbẽkenɔ, le màton o à gẽ ɔlaroo. ⁶ Iaa kè a paridee dà adee pìa mòa. ⁷ Beee yānzi à sùu keo tia, à à làakari kpáenɛ, le à pɔsia bíta tón à kaatero yānzi. ⁸ Beee yānzi ma agbaa kpàare, à ɔdɔane têtẽntẽ kè á yezi. ⁹ Àmbe à tò ma takada kèkāa kèare, ma lí pèeoawa, le mà e mà dɔ tó a yã kè má òare kūna píngi. ¹⁰ Tó a gbẽ kè kõn à taario, mèè adee kẽ se. Zaake tó ma gbẽ yã kènɛ, tó yākee gàa gɔ kuu, mèè ke a yānzi Kirisi aεz̄i, ¹¹ le Setān tón ɔndɔ daewaziro yānzi, zaake wá à mɔnafikinɔ dɔ.

Luda zīkerinɔ

¹² Kè ma ka Toroasi le mà Kirisi baaru nnaa kpá, Dii zé bòmɛ, ¹³ mɔde ma làakari kpáenaro, kè mèè ma gbẽndo Titu ero yānzi. Ben ma lé zàm̄ma gwe, ma da Masedonia zén.

14 Ma sáabu kè Ludanɛ, zaake ègɔ dɔɔwe ae gurɔ píngi, weègɔ zìblerinɔ ũ Kirisi guu, weè à dɔna gūu dagula gu sānda píngia. **15** Zaake wá de tuaetiti gūnnaddee kè Kirisi kpàta Ludanɛ ũ gbẽ kè èe nì mi siinɔ té kɔn gbẽ kè aɔ̄e kaatæenɔ. **16** Wá de gè gūu ũ gbẽkenɔnɛ, ben è gaa iñne. Wá de wèndi gūu ũ gbẽ kpaaanɔnɛ, ben è wèndi iñne. Wa dé bé à kà à zì beeɛ keɛ? **17** Wá de lán gbẽ kè aɔ̄ègɔ laa taa kɔn Luda yāonɔ báro. Kirisi guu weè yã o kɔn nòsepuraao kɔn Luda dɔnao à zìrinɔ ũ.

3

1 Wa εara wée wa zìnda sáabu kpaan yó? Wa bà kú kɔn sèeda takada kè wà kèaree ke kè á kèñneo lán gbẽkenɔ bàn yó? **2** Ámbe wa takada pì ũ kè kēna wa swèa. Baade píngi é fɔ à dɔ à à kyó ke. **3** Ée ñdɔɔa gupuraaa kè ámbe takada kè Kirisi kè à nàwe wa ɔzì ũ. Èe takada pì kẽ kɔn ántu'ioro, à kẽ kɔn Luda Wèndide Niniiomɛ. Èe kẽ gbè walaaaro, à kẽ a swèamɛ.

4 Yã kè wá à náane vĩn gwe Luda aεzì Kirisi gãzì. **5** Èe ke wa ka wa zìndanɛ wà be, yã pì bò wa kiianlo, Ludan wa gbääa ũ. **6** Àmbe à wa kaa, ben wá de à bà kuuna kɔn gbẽnɔ dufu zìkérinɔ ũ. Èe ke doka kè kēnanlo, Luda Nini yāmɛ. Zaake doka è gaa iñne, Ninii pì sɔ, è wèndi iñne.

7 Kè Luda doka kè gbè walaaa, à gakui bò Musa uua. Baa kè à tékēna e gi kero, Isarailinɔ e fɔ wà gwàro. Tó zé kè è gaa iñne pì bò kɔn gakui beeɛ takao, **8** weé Ninii pì zé gakui yã o dɔ́? **9** Tó zé kè è yã dañlaa gakui vĩ, ɛndɛ zé kè è tó yã bɔnyo nnaa

gakui dəàla zà. 10 Pó kè gakui vĩ yāa gakui vĩ dɔro, gakui kè dəàlaa pì yānzi. 11 Tó pó kè èe gì kəroo bò kōn gakuio, pó kè ègɔ̄ kuu gakui dəàla zà.

¹² Zaake wá tāmaa beee taka vi, wee ya o kɔ̄n kùgbaaao, ¹³ èe ke lán Musa bàro, ke à sáta kù a uu a le Isarailino tón à uu tékena ke è gi keroo yāana ero yānzi. ¹⁴ Mōde aɔ̄ swā gbāa, zaake ai gbàa tó aɔ̄œ Luda bà kuunañyo takada kyó kee, sáta dɔ̄nkɔ̄ pì ègɔ̄ da ní laasuulame. È goro, séto gbē kú Kirisi guu baasiro. ¹⁵ Ai gbàa tó aɔ̄œ Musa takada kyó kee, sáta pì ègɔ̄ da ní laasuulame. ¹⁶ Mōde tó gbē ae dò Dii, sáta pì è goa. ¹⁷ Dii pìn Luda Nini ū, bensɔ̄ guu ke Dii Nini pì kún, è tó wà gɔ̄ ní zǐndane. ¹⁸ Wamōwa ke pò gò wa uuano, wée Dii gakui ɔđɔ̄añne lán dígi bà, weègɔ̄ lii lán à bà gakui gɔ̄ kaa gakuila. Dii ke de Luda Nini ūu pì kenan gwe.

4

Luda zīriņo zīj

¹ Beeee yānzi lán Luda zī beeee dàwe a sùu guu
nà, weè kpasaoro. ² Wa ḡ kpà asii wíṣaiyānɔzi,
weè yā ke kōn mɔṇafikioro, bensɔ́ weè Luda yā
lié kpεegāndaro. Weè yāpuraa oñne súusu, le wà
wa zǐnda ɔdɔa baade píngine Luda aezī. ³ Tó baaru
nnaa kè wée kpaa utenamɛ, gbẽ kè aɔɔe kaateenɔn
à utenáñne. ⁴ Zaake anduna kékii dii Yesusaideenɔ
wéé vía kùñne, le aɔton baaru nnaa sí, Kirisi kè
de Luda taka ūu gakui guu puñnero yānzimɛ.
⁵ Wa zǐnda kpàakpan wée kεero, Yesu Kirisi dii kεε
kpàakpan wée kεε, bensɔ́ wée zǐ kεεare à yānzi.
⁶ Luda bè, guu pu gusiaan, ben à guu pù wa swèn

le dɔ. Gupuraa pì dε à gakui kè èe té kεe Kirisi uua dɔna û.

⁷ Wá auziki beeē vĩ wa mè kè dε lán gù oroo bānɔ guu, le wà e wà dɔ kè gbāa bíta pì bò Luda kiiame, èe kε wa kianlo. ⁸ Wègɔ ūa daawa kpa sānda píngia, baa kɔn beeēo weē furo. Wè bídi kε, mɔde wa tāmaa è yāaro. ⁹ Wè wéē tāwa, mɔde Luda è wa tónlo. Wè wa pāε, mɔde weē garo. ¹⁰ Gurɔ píngi wá kú Yesu gaa takā bori lézī, le à kuuna e à ɔdɔa wa mèa yānzi. ¹¹ Zaake wamɔwa kè wá bẽenɔ weègɔ kú gaa lézī Yesu yānzi, le à kuuna e à ɔdɔa wa mè kè eé gaaa. ¹² Len gaa pì e zī kεe wa guu le, bensɔ wèndi e zī kεe a guu. ¹³ À kēna Luda yān wà bë: Má Luda náane vĩ, ben ma yā ò. Wapinɔ sɔ wa Luda náane dɔnkɔ pì kè, ben wéē yā oo à yānzi. ¹⁴ Zaake wá dɔ kè lán Luda Dii Yesu fée gaan nà, eé wa feeo gaan se, eé wa káε a aezī ledo kɔn apinɔ. ¹⁵ Yā kēnɔ píngi e wa lee a yānzi, le Luda gbẽkεe kè èe lii gbẽnɔzi pari e à sáabukpana kaara à tōbɔna yānzi.

Wéedɔna mè dufuzi

¹⁶ Beeē yānzi weē kpasaro. Baa tó wa mèbaa e kaatεe, wa ninii ègɔ dufu kūu lán guu e dɔ nà. ¹⁷ Wa wéetāmma néngo kè eé gëte kékii e gakui bíta kè è yāaroo iiwe, kè èe sí lékɔziro. ¹⁸ Wa wéē pé pó kè wè wéē siàləraro, sé pó kè wè wéē siàleroo. Zaake pó kè wè wéē siàlē né gurɔplaapɔmε. Pó kè wè wéē siàleroo sɔ, ègɔ kuu gurɔ píngi.

5

¹ Wá dɔ kè tó wa sò kè wá kún kpé û anduna kè guu yàka, Luda é kpé kè wèē dɔ kɔn ɔoro kpáwa a bε ai gurɔ píngi. ² Tia sɔ weē mbo sò pì guu, wá yezi wà

ludambɛ pó pì da, ³ zaake tó wa bɔ sɔn, wégo kuu mè sairo. ⁴ Gurɔɔ kè wá kú sò kékii guu, weè mbo lán wá aso sena bà. Èe ke wá yezi wà bɔ à guunlo, wá yezi wà ludambɛ pó damɛ, le wèndi wa sò kè eé gaa pì mó. ⁵ Beeee yānzin Luda wa soru kεzi, ben à a Ninii kpàwa pó kè wé e kpégaau ū.

⁶ Beeee yānzi wa kù ègɔ gbāa. Wá dɔ kè gurɔɔ kè wá kú mè kékii guu, wá kú Dii kiiaro. ⁷ Zaake ludanaanekenan wá kúo, èe ke wéesinaàle yānlo. ⁸ Wa swè ègɔ kpaena. Bɔna sò pìn gana Dii kian wá yezi. ⁹ Kuuna mè guun yoo, bɔna à guun yoo, weègɔ weteε wa yā káne. ¹⁰ Zaake Kirisi égɔ vēna a tintia, wa píngi wé bɔ wà ze à aε, eé fia bo wa baadenɛ à kuuna mè guu yākennaa, à maaa ke à zaaa.

Gbẽnteenɔ kεna nna kɔn Ludoɔ zū

¹¹ Lán wée vĩa kee Diine le nà, weè wete gbẽnɔ yā pì zé e. Ludaa wa dɔ sãnsãn, bensɔ wá yezi à wa dɔ a swèn le dɔ. ¹² Wée wa zǐnda sáabu kpaa a kiia dɔnlo, wée a gbaa zé à īa dã wa yā musumɛ, le à e à yā we gbẽ kè è īa dã kɔn mèbaayão, èe ke swè yānloola. ¹³ Tó ee daa wa mì lìe, Luda yānzime. Tó wá kú wa dɔrɔa, a yānzime. ¹⁴ Zaake Kirisi yenzi bé èe té kaawagu. Wá è tó gbẽ mèn doo gà gbẽ píngi yānzi, aɔ gà ní píngin gwe. ¹⁵ À gà gbẽ píngi yānzi, le gbẽ kè aɔ gɔnɔ tóngɔ kuu ní zǐnda pó ū dɔro, sé gbẽ kè gà ní yānzi à vù pó ū.

¹⁶ Beeee yānzi weè gbẽke gwa lán anduna gbẽnɔ è gwa nà tia dɔro. Baa kè wá Kirisi dɔ lán anduna gbẽnɔ à dɔ nà yā, wá à dɔ le tia dɔro. ¹⁷ Zaake tó gbẽ kú Kirisi guu, à gɔ gbẽ dufu ū. À kuuna zii gète, kuuna dufu bé à gɔnɛ. ¹⁸ Beeee bò Luda kiiamɛ píngi.

À wa kεao nna Kirisi gāzī, ben à gbēnɔ kεnaao nna zī dàwe. ¹⁹ Kirisi guu Luda anduna kε a zīndao nna gbēnɔ taarinɔ yā dana sai, ben à gbēnɔ kεnaao nnaa pì yā nàwe wa ɔzī. ²⁰ Beee yānzi Kirisi gεenɔn wa ũ. Lудаа e gbēnɔ sisii wa gāzī. Wa agbaa kpàare Kirisi gbèn, à kε nna kɔn Ludao. ²¹ Lудаа тò durunsaidee gò durun agbaakpabɔ ũ wa yānzi, le kuuna à guu Luda tó yā bɔwao nna.

6

¹ Zaake Luda zīkeri daanɔn wa ũ, wa agbaa kpàare, àton Luda gbékεe sí à à kε pāro. ² Luda bè:
Ma yā màmma a gurɔɔ,
ma dɔnlε mìsina gurɔ.

Gurɔ kà sa, gbāan mìsina gurɔ pì ũ.

³ Weè yā kε eé tó gbē fuu kεro, le wàton wa zī taari ero yānzi. ⁴ Weè wa zīnda ɔdɔa gbēnɔne zé sānda píngi guu kε Luda zīkerinɔn wa ũ. Weè mena fɔ maamaa kɔn īadammao kɔn nawεao kɔn wéetāmmmanao. ⁵ Wà wa gbē, wà wa ka kpésiaan, wà féeuwazi. Wa zī gbāaa kε, wée e wà ii òro, nɔaa wa de. ⁶ Wá ɔdɔańne kɔn nɔse puraao kɔn dɔnao kɔn sùuo kɔn maakenao kɔn Luda Ninio kɔn yenzi mɔnafiki saio ⁷ kɔn yāpura'onao kɔn Luda gbāaa. Wá yāmaakebɔnɔ kūna wa ɔplaan kɔn wa ɔzεeo. ⁸ Wè wa kpe da, wè wa kpe bɔ. Wè wa tó zaaa sí, wè wa tó nnaa sí. Yāpuradeenɔn wa ũ, ben wè wa die mɔnafikideenɔ ũ. ⁹ Tódeenɔn wa ũ, ben wè wa die lán gbē kε wà í dɔroonɔ bà. Wá bēe fá, ben wè wa die gènɔ ũ. Wè wa die pɔgbēnanɔ ũ, mɔde wè wa dero. ¹⁰ Wa pɔɔ ègɔ nname, ben wègɔ wa diee pɔsiadeenɔ ũ. Weè gbēnɔ ke auzikideenɔ ũ pari,

ben wègɔ wa diɛɛ takaasideenɔ ũ. Wá pɔ́ píngi vĩ, ben wègɔ wa diɛɛ pósaidenɔ ũ.

¹¹ Kɔrintideenɔ, wa yã òare súusu, wa wa nòsɛ wèare. ¹² Wée wa nòsɛguuyã utearero, mɔde a a pɔ́ ùtewé. ¹³ Ma yã òare lán ma néñɔ bà. Lán wa wa nòsɛ wèare nà, à a nòsɛ wèwe le se.

Àton kε sénkpε kɔ́n Yesusaideenɔoro

¹⁴ Àton kε sénkpε kɔ́n Yesusaideenɔoro. Yã maaa bàa ūgbɑ kɔ́n à zaaao? Bón gupura kɔ́n gusiaao vĩ kɔ́n kɔ́o? ¹⁵ Kirisi yã é kɔ́ sé kɔ́n Setān póo diamɛ? Dian Yesudee bà égɔ kú kɔ́n Yesusaideeo? ¹⁶ Luda kpé è kɔ́ sé kɔ́n tāanɔó? Zaake Luda Wèndide kpén wa ũ, lán à ò nà:

Mégɔ kúnyo, mégɔ té ní té,
mégɔ dε ní Luda ũ,
aégɔ dε ma gbẽnɔ ũ.

¹⁷ Beeee yānzi Dii bɛ:

À kẽm̄ma, àgɔ kú adona,
àton ḡ ke pó gbās̄iaro,
mé a sí, ¹⁸ mégɔ dεnε De ũ,
égɔ dε ma négɔgbẽnɔ ũ kɔ́n ma néñɔgbẽnɔ.
Dii Gbāapingide bé à ò.

7

¹ Ma gbẽ yenzideenɔ, lán Luda lé gbèwe le nà, wà mì kẽ yã kɛ è mè kɔ́n ninio gbās̄i léa māmmam, wà wa kuuna adona lé papa vĩakɛna Ludane guu.

Pɔlu pɔ́ kɛ Kɔrintideenɔa nna

² À tó wa yã gɔ́ kú a swèn. Wée taari kε gb̄kenɛro, wée gb̄ke sásāro, wée gb̄ke takii kero. ³ Mée beeɛ o mà yã daoalanlo. Má ò yã kɛ a yã kú wa swèn

wà ga ledo ke wàgō kuu ledome. ⁴ Má a náanekena maamaa, mèè lé gbēe a yā musu maamaa. Wa nawēakena guu píngi ma làakari kpaëna métëmete, ma pōo kè nna à gè òla. ⁵ Baa kè wa ka Masedonia bùsun, wa mè kpaenaro. Nawēa lìgawazi kpa sānda píngia, wà fèewazi kōn swèeo, vīa gèwagu. ⁶ Ben Luda kè è yèesaideen sé lezī wa se lezī Titu mōna guu. ⁷ Èe ke à mōnan adoro, kè a à sè lezī yānzime dō. À bèwe ée ma begé kee, á kú tómadōyāa guu, ma yā a kūna gbāa sa, ben ma pōnnaa kàara.

⁸ Baa kè takada kè má kèaree a nòse yàka, mée ma nòse liero. Kè má è takada pì a nòse yàka gurō plaa, le ma nòse lìe yā, ⁹ mōde ma pōo kè nna sa. Èe ke kè ma a pōo yàkaare yānzinlo, kè a pōsiaa tò a nòse lìe yānzime. A nòseyakana pì bò Luda kiiame. Beee yānzi wée ásaru kearero. ¹⁰ Pōsiaa kè bò Luda kiia, è tó gbē nòse lìe à misina e, éé tómadōyāa kero. Anduna pōsiaa bé è gaa iínne. ¹¹ À gwa pó kè pōsiaa kè bò Luda kiia pì iare. A mè wà sa, a gi kōn a zīndao, a làakari fèe, vīa a kū, a begé kè, a wéé tā, a ní swā gá. Yā pì guu píngi a a zīnda òdōa kè á taari vī yā pì guuro.

¹² Baa kè ma takada pì kèare, èe ke gbē kè taari kè ke gbē kè wà taari kène yānzinlo, má kè Luda dōna guumé, le a yewazina e à bɔare gupuraaa. ¹³ Beee yānzi wa làakari kpaëna. Wa làakari kpaëna pì gbera, wa pōnnaa kàara maamaa Titu pōnna yā musu, kè a píngi á tò à ninii sù yānzi. ¹⁴ Ma lé gbènē kōn a yāo yā, ée tó wí ma kūro. Lán wa yāpuraa òare yā píngi guu nà, len wa légbēna Tituné kè yāpuraa ū le. ¹⁵ Lán a bèe lìne nà, a à kpe dà,

bensõ a à yã mà a píngi, tó à dò a yã pìn, à yenaazii è kaaramë. ¹⁶ Ma poo ègõ nna, kè má a náanekëna yã píngi guu yânzi.

8

Kɔkamasakëna

¹ Wa gbẽnɔ, wá yezi àgõ gbékëe kè Ludaan kë Masedonia bùsu sɔsinõne dõ. ² Añ yɔagwana kõn wéetamma pâsõo guu, añ poo kè nna maamaa, ben baa kõn n̄ takaaside búgubugukëeo añ gba dà à gè ñola. ³ Má òare añ gba dà kõn nòséo do n̄ gbää lén, à dë n̄ gbääala se. ⁴ Añ wéé këwa n̄ zïnda kúe kõn kúeo, wà n̄ gba zé n̄ oo e àgõ kú Luda gbẽnɔ kámasakëna guu. ⁵ Añ kè dë pó kè wa wéé dɔzila, añ n̄ zïnda kpà Diia gïa kõn wapinɔ dɔ Luda pɔyezi guu. ⁶ Beeee yânzi wa wéé kè Titua à gá kámasa yã kè à nàa a té mì dë. ⁷ Zaake á gbää yã píngi guu, ludanaanekëna kõn yã'onao kõn dñnao kõn yã píngi aïao kõn yenzi kè á vïwaoo, àgõ gbää kámasa pì këna guu dɔ.

⁸ Èe ke mée yã diɛɛarenlo, aïa kè gbë pãndenɔ kèn mée ooare, le mà a yenzi yãpuraa dõ. ⁹ Á wa Dii Yesu Kirisi gbékëe dõ. Pɔdee ina gɔ pòsaidee ū a yânzi, ben à pòsaidekëe guu à a ke pòdeenɔ ū. ¹⁰ Lán má è nà yã pì musun yè: À kõn sìo amɔa kè a ze kõn yã pìo zaa muyã bensõ ée keenɔ, ¹¹ à yã pì mì dë sa. Zaake a sorumi mà kõn à kënao, à ke a gbää lén. ¹² Tó gbë gba dà kõn nòséo do pó kè à vï lén, èe ke kõn pó kè à vïrooonlo, beeé bé è ká. ¹³ Èe ke mée asoo lagoo gbë pãndenõne, mée diiarenlø, le à ke sënkpemë. ¹⁴ Tia lán kè bà zaake pó dìazi, à kpá gbë kè pó è kësämmanɔa, le zïkea tó pó dìñzi, bensõ

pó kèsāawa, aṣé kpáawa. Lán beee bà égō sēnkpe.

15 Lán à kēna Luda yān nà wà bē:

Gbē kē sēe bíta pó e diziro,
gbē kē sēe féte pó e kēsāro.

Titun yā

16 Ma sáabu kē kōn Ludao, kē à tò a yā kú Titu swèn lán à kú ma swèn nà se. **17** À wa yā mà, à mè wà à mó a gwa, lán à pcc yezi nà. **18** Wa gbē doo kē à tó dàgula sōsinç té ní píngi baarunnakpana musun wá dàne. **19** Beee gbera dɔ sōsinç à dà à gáwao kámasa zī kē wée kēe ke. Wée zī pì kēe Dii tóbóna yānzime kōn aña kē wá vīo. **20** Wá yezi gbēke wa taari e lán wée kēe nà kōn gba bíta kē na wa ḥzī yāoro. **21** Èe kē yā kē maa Diinen wée pēea adoro, yā kē maa gbēnteenonemē se. **22** Wa wa gbēndo pānde dàńne dɔ. Wa à làakari gwà à gèn lé vīro, wá è à aña vī yā píngi guu, bensō à aña èara à kàara tia, kē à a náanekena yānzi. **23** Titu daa sō, ma zīkéri daa kē weè a maaa wete ledoon à ū. Wa gbē kpaaanç sō, sōsinç zìrinçmē, aṣmbe Kirisi tóbörinç ū. **24** Beee yānzi à ḥdōańne kē á yeńzi, le sōsi pì gbēnɔ dō kē lé kē wée gbēe a yā musu né yāpuraamē.

9

1 Èe kō sío mà takada kēare Luda gbēnɔ kō kámasa kēna pì yā musuro, **2** zaake má dō kē a nōse maaa dà, ben ma lé gbē Masedonia gbēnɔne ma bē, Girisi gbēnɔ sorumi mà zaa muyā. A aňakena pì ní gbē parideenç mè fēe. **3** Ben ma wa gbē pìnɔ zìawa, le àgō kú soru guu lán ma ò nà, le lé kē wá gbē yā pì musu tón kē pāro. **4** Tó Masedonia gbēkenç témazi,

tó a᷑ m᷑ w᷑ è k᷑ a sorumi e maro, w᷑ é wa k᷑, k᷑ wa a náanekena yānzi. Weé a p᷑ o d᷑c᷑? ⁵ Beee yānzi má d᷑e k᷑ à maa m᷑ o gb᷑ p᷑nne a᷑ d᷑me a᷑, a᷑ gbaa k᷑ a g᷑lakē a à l᷑ gb᷑ yā keke káaku, le a sorumi ma, àg᷑ d᷑e n᷑sedo gbaa ū, èe k᷑ gba tiasinlo.

Gbadana k᷑n n᷑s eo do

⁶ Àg᷑ yā k᷑kii d᷑:

Tó n᷑ t᷑ fēte, n᷑ k᷑ fēte,

tó n᷑ t᷑ bīta, n᷑ k᷑ bīta.

⁷ Baade kpá lán à dà a sw᷑ guu nà uusisina sai tiasi sai. Ludaay egbē k᷑ è gba da k᷑n p᷑nnnaaozi. ⁸ Luda é f᷑ à tó aubarika píngi g᷑ diazi, le gurō píngi p᷑ píngi m᷑awa yā píngi guu ai à g᷑ d᷑azi à yā maa píngi keo.

⁹ Lán à k᷑na Luda yān nà w᷑ bē:

È gba da takaasideenne maamaa,

à yāmaakena yāana vīro.

¹⁰ Lán Luda è p᷑borii kpá p᷑tōria nà k᷑n p᷑ k᷑ w᷑ bleeo, eé p᷑borii kpáawa, à kaaraare, le a maakena ḡgbē e à o tá. ¹¹ Eé a ke p᷑deeno ū yā píngi guu, le àg᷑ gbaa daa bītabita gurō píngi, gbēnō Luda sáabu kpá gbaa k᷑ á dàñne wa gāzī yānzi. ¹² Zaake Luda gbēnō p᷑kēsāmma bōkōten kámasa zī pi e kee adoro, eé tó Luda sáabukpana dagula maamaame dō. ¹³ Gbēnō é Luda tó bō, zaake kámasa k᷑ á k᷑ pi é ḡdōañne, k᷑ a mì sìe Kirisi baaru nnaa k᷑ a zeone, bensō a gbēkee kēñne k᷑n gbē píngio k᷑n n᷑s eo do. ¹⁴ A᷑é adua keare k᷑n a yāo dana n̄ swēn Luda gbēkee k᷑ p̄siaawa yānzi. ¹⁵ À Luda sáabu kpá à gbaa k᷑ g᷑ onala yānzi.

10

Pɔlu gina kɔn a zĩndao a zĩyã musu

¹ Mamɔma Pɔlu, ma agbaa kpàare kɔn Kirisi nòseyiio kɔn à busekèeo, mamɔma kè wè be, tó má kúao má busè, tó má kúaoro sɔ, mèègɔ pāsī. ² Ma wéé kèawá, tó ma mɔ, àton tó màgɔ pāsīaoro, zaake mé fɔ màgɔ pāsī kɔn gbẽ kè aɔè be anduna yã bé èe dɔɔwe aenɔo. ³ Wá kú anduna guumɛ, mɔde weè zì ká lán anduna gbénɔ bàro. ⁴ Wa gɔkεbɔnɔ né anduna pónlo, Luda gɔkεbɔ gbāaa kè weè zeki gbāaancɔ gboroonɔmɛ. Weè ege leokpakɔnɔ gboroo ⁵ kɔn wada yã kè è gírnɛ wà Luda dɔɔo píngi. Weè laasuu píngi mile ble, le aɔ mì sie Kirisine. ⁶ Tó a mì sìewe mámmam, wa yãa kè wà wéé tã swãyāmarisaideenɔa.

⁷ Eè yã gwa musumɛ. Tó gbẽ a zǐnda náanekena kè Kirisi pón a ū, adee gɔ dɔn kè Kirisi pón wa ū lán à bà se. ⁸ Baa tó ma lé gbẽ à kè bíta iko kè Dii kpàwa yã musu, wí é ma kūro, zaake a kãsãpɛɛna yãnzime, èe ke a leena yãzinlo. ⁹ Àton ke lándɔ má yezi mà vĩa dadaazi kɔn ma takadakénao bàro. ¹⁰ Wè be ma takadanɔ bɛe vĩ, bensɔ aɔ gbāa, mɔde tó wà wéé sìmale, è n kū gbāaro, ma yã è ká pɔke lézíro. ¹¹ Gbẽ kè aɔɔe oo leenɔ gɔ dɔ kè lán wa yãncɔ de nà takadanɔ guu tó wá kúaoro, len wé ke le, tó wa kɔ è.

¹² Dén kèwe wà wa zǐnda ke sènkpe kesɔ wà wa zǐnda lékɔzi kɔn gbẽ kè aɔɔe n zǐnda sáabu kpaanɔo. Tó aɔ n zǐnda kpàkɔsɔ kɔo kesɔ aɔ n zǐnda lékɔzi kɔo, aɔègɔ ɔndɔro. ¹³ Wamɔwa sɔ, wé lé gbẽ à gẽ ɔlaro. Wé lé gbẽ ikokekii kè Ludaa dìewe lémme, kè à kà a kiia se. ¹⁴ Lán wa ka a kiia nà, wéé vĩi wa ikokeki lélaro, zaake wa mɔ kɔn Kirisi baaru nnaao ai a

kiia káaku. ¹⁵ Weè lé gbẽ à gẽ ḡla wà gbẽ pāndenɔ zĩ ká wa pólaro. Zaake a ludanaanekena e kaara, wá yezi zĩ kè wée kee a té ṣ tá maamaa ai à ká ikokekii kè Luda dìewe lén, ¹⁶ le wà gá wà baaru nnaa pì kpá bùsu kè kú a aenɔ guu, légbẽna kɔn gbẽ pāndenɔ kāndagb̄ebanao sai. ¹⁷ Tó gbẽ yezi à lé gbẽ, à gbẽ Dii yã musu. ¹⁸ Èe ke gbẽ kè è a zĩnda sáabu kpá bé à maaro, sé gbẽ kè Dii è à sáabu kpá.

11

Pɔlu kɔn zìri εgεenɔ

¹ À menamao kɔn ma yɔnkɔkeeo féte. Mɔde ée menaa kò. ² Lán Luda è nɔsεgɔaanɔ kpá nà, lén mée kpaa le se a yã musu. Ma a kpa gɔ mén dooa, àmbe Kirisi ū, le mà a kpāsāa nɔkpare lezii ū. ³ Lán mlè ɔndɔɔ kè Awauzi nà à à sàsã, vĩa e ma kũu kè eé a laasuu likɔaare le se, le à a nana Kirisia gbāsī sai kɔn nɔsεo do tó. ⁴ Tó gbẽke mì à Yesu yã kè bò ado kɔn wa póo waazi kɛare, eè wezi aaga. Eè ninii kè bò ado kɔn kè á mào ma. ⁵ Mée daa má kẽsāna zìri kè a n díε bíta mɔnɔzi yâke guuro. ⁶ Baa tó ma lé nnaro, má dɔna vĩ. Wá òdɔaare a píngi tētēnté yã píngi guu.

⁷ Kè ma baaru nnaa kè bò Luda kiia waazi kɛare pósinaawaa sai, ben ma a zĩnda bùsa a kaarana yânzi, ma taari kèn yó? ⁸ Ma sɔsi pāndenɔ takii kè, ma a asaia èm̄ma, le mà e mà zĩ keo a té yânzi. ⁹ Gurɔɔ kè má kúao, tó pó e kẽsāama, mèè ũa da gbẽkearo. Wa gbẽ kè aɔ bò Masedonia bùsunno mòme kɔn pó kè èe kẽsāamaao. Mée we mà ke a gbẽkenε asoo ūro, bensõ mé we mà ke a gbẽkenε asoo ūro. ¹⁰ Kɔn Kirisi yãpuraa kè kú ma

guuo, gbẽke é kpáme mà lé pì gbẽ Girisi bùsunlo.
11 Bóyānzin má ò lezi? Ludaa dɔ̄ kè má yeazi.

12 Yã kè mée kεε, mēgɔ̄ keemε, le mà gbẽ kè aɔ̄o ní zĩ leekɔ̄zi kɔ̄n wa póno kāsāa kεε kɔ̄n ní légbénano. **13** Gbẽ beee takano né zìri εgeenɔmε! Zìkeri monafikideenɔmε! Aɔ̄è li Kirisi zìrinɔ ũ. **14** Yábɔ̄nsaenlo. Baa Setān pì è li gupura malaika ũ se. **15** Zaake lεmε, tó à zìkerinɔ li yã maaa zìkerinɔ ũ, yábɔ̄nsaenlo. Zääzää aɔ̄é ní yákəna gbè e.

Pɔ̄lu nawənakəna a zìrikεe guu

16 Ma εara mée oo dɔ̄, gbẽke tón ma gwa yɔ̄nkɔ̄ ūro. Tó len sɔ̄ro, àgɔ̄ ma diee lán yɔ̄nkɔ̄ bà, le mà e mà lé gbẽ féte. **17** Yã kè mée oo, Dii bé à ma danlo. Lé kè mée gbẽe ma zǐnda náanekena guu, mée gbẽe mísaikee guumε. **18** Zaake gbénɔ̄ e lé gbẽe ní zǐnda yã musu pari, mapi se mé gbẽ. **19** Zaake a ɔ̄ndɔ̄rinɔ eè mena fɔ̄ kɔ̄n mísaidéenɔ kɔ̄n pɔ̄nnaao. **20** Tó wèe a kεε zònɔ ũ, tó wèe a aru mii, tó wèe a takii kεε, tó wèe dεnlaa ɔ̄dɔ̄aare, tó wèe a swān kεε, eè mena fɔ̄. **21** Yāpuramε, wá busε kɔ̄n yã beeeno kənao! Beeeo kəmε wíyã ũ! Mɔ̄de pó kè gbẽ náanekena, eè à lé gbẽe, má à náanekena se. Mée beee oo yɔ̄nkɔ̄kεe guumε. **22** Eberunɔ̄n ní ũ? Àmbe ma ũ se. Isarailinɔ̄n ní ũ? Àmbe ma ũ se. Ibraï borinɔ̄n ní ũ? Àmbe ma ũ se. **23** Kirisi zìkerinɔ̄n ní ũ? Má à zìkeri ũ dεníla. Mée oo lán ïadee bàme. Ma zii kè dεníla, wà ma da kpésiaan dεníla, má a gbẽna gẽn lé dɔ̄ro, ma kuuna gaa lézĩ gẽn lé vĩro. **24** Yudanɔ̄ ma gbẽ kɔ̄n flào lé baplaa mèn dosai ai gẽn sɔ̄ro. **25** Wà ma lele kɔ̄n gòo gẽn aagɔ̄. Wà ma papa kɔ̄n gbèo gẽn do. Góro'ite lé kùεmao gẽn aagɔ̄, ma kε gurɔ̄ do ísiaa guu

fāantē kōn gwāavīo. ²⁶ Ma wétegana paridee guu mèègō kú kari guu: Swa kari, kpāi wéedewēnō kari, Yudanō kari, bori pāndenō kari, wéte guu kari, sētē kari, ísia kari, Yesude egeēnō kari. ²⁷ Ma zī gbāaa kē kōn wāwāao, ma itē kē à gēn lé vīro, nōaa ma dē, ímii ma dē, mèègō kuu pōblee sai gēn baaagō, má té būu īa guu. ²⁸ À kpaaancō ona baasi sōsinō píngi laasuu è īa dama lán guu e dō nà. ²⁹ Dé bé eé busa, mà gí busazii? Dén weé kē zéa à gí ɔmazii?

³⁰ Tó à kō sìo mà lé gbē, mé gbē ma gbāasaikēe musumē. ³¹ Luda wa Dii Yesu Kirisi Dee dō kē mée egee tooro. Wàgō à sáabu kpaa gurō píngi! ³² Gurō kē má kú Damasiku, ben kí Areta asakpaa bē wà wéte pì bīlēnō dākpa, le wà e wà ma kū yānzi, ³³ ben wà ma bō windo guu, wà ma pita kōn bào gbí guu bīi kpēe, ben ma bàa sì.

12

Pɔlu wéegupu'ena

¹ À kū tiasi mà lé gbē. Baa kē à àre vīro, mé lé pá wéegupu'enanō kōn yā kē Dii bōdōamēenō sa. ² Má gbēke dō Kirisi guu, wà à sè wà gāao ai ludambé aagōdeen, à wē gēro dosain yē. À gāa kōn mèon yó, mè sain yó, má dōro, sé Luda. ³ Má dō kē wà adee pì sè wà gāao ai auzennammē. À gāa kōn mèon yó, mè sain yó, Luda bé à dō. ⁴ À yā kē è sí oroo mà, kē gbēntee é fō à tōkēroo. ⁵ Mé lé gbē adee yā musu, mé gbē ma zīnda yā musuro, sé ma gbāasaikēe yā. ⁶ Baa tó mé lé gbē, èe kē má yōnkōnlo, zaake yāpuraan mé o. Mōde mé lé gbēro, le gbēke tón ma die dē pō kē à èma ke yā

kè à mà ma lénlaro. ⁷ Lε màton ĩa dã yã bíta kè Ludaa òdɔameeenɔ musuro yänzi, à pó sòtɔ ma mè guu Setān zìri ū, àgɔ wéé tääama, le màton ĩa däro yänzi. ⁸ Ma wéé kè Dii aagɔ yã pì musu, le à pó pì bɔ ma mèn, ⁹ ben à bème, a gbẽkεe kè eè kεmεe mòma. Gbāasaikεe guun a gbāa papana è bɔn. Beeee yänzi mé lé gbẽ kɔn pɔnnnaao ma gbāasaikεe musu, le Kirisi gbāaa gɔ kú ma guu. ¹⁰ Àmbe à tò mèè pɔnnnaa ke kɔn gbāasaikεeo kɔn wídammao kɔn nawëao kɔn ĩadammao kɔn wéetämmao Kirisi yänzi, zaake gurwo kè ma gbāaa kèsāman mèègɔ gbāa.

Kɔrintideenɔ yá Pɔlu kuna gbāa

¹¹ Ma yɔnkɔyã kè, ámbe a ma dan. Ámbe à dε yã à ma sáabu kpá. Baa tó má kuu póke ūro, má kèsāna zìri kè a n̄ díe bíta mònɔzi yâke guuro. ¹² Ma a zìrikεe òdɔaare kɔn menao maamaa sèedakenanɔ kɔn yâbɔnsaenɔ kɔn dabuyänɔ guu. ¹³ Bóbé à a kèsā sɔsi kpaaanɔ? Ke kè mée gɔ a gbẽkenε asoo ūro yänzime? À sùu kεmao kɔn taari beeeno! ¹⁴ Tia sa ma soru kè mà mó a kiia à gɛn aagɔdeeo, mē sɔ gɔ a gbẽkenε asoo ūro. Ámbe mée a wεtεe, èe ke a pónɔn mée wεtεero. Zaake denɔ bé wè auziki diε n̄ nénɔnε, èe ke néno bé wè dieñnero. ¹⁵ Mé fɔ mà pó kè mà vīi dεare píngi, mà a zǐnda kpáawa kɔn pɔnnnaao. Tó ma yeazina e kaara, a yemazina é lagon yó? ¹⁶ Baa kè a wezi kè mée gɔare asoo ūro, gbẽnɔ è be wéezẽrin ma ū, ma pó sìawa kɔn ɔndɔjɔ. ¹⁷ Ma a ble gbẽ kè ma n̄ zǐawaanɔ ke gâzjɔ? ¹⁸ Ma kúe kè Titune à gá a kiia, ben ma wa gbẽndoo dàne. Titu a blen yó? Wa nòse dɔnkɔnlloo? Wa tuuba dɔnkɔnlloo?

¹⁹ Ée daa yã wée bokii wëtëen yó? Lenlo! Wée yã oo kõn Luda dñao kuuna Kirisi guumë. Ma gbë yenzideen, ma beee òare píngi a kásäpëenä yänzime. ²⁰ Vña e ma kũu kè tó ma mɔ a kiia, mé a le lán má yezi nàro, bensö é ma e lán ée kpákpaanàro. Méé vña këe swèene kõn nòsegðaançø kõn pøfëo kõn aña pásñø kõn køyakanao kõn kõpenao kõn ïadänao kõn zökakanao. ²¹ Vña e ma kũu kè tó ma eara ma mɔ a kiia, ma Luda é tó wí ma kû a aezi. Gbë kè að durun kè yã, að gbäsí kè, að pâpää kè, að wísaiyä kènø, tó aðoe nòsse lie wà mi kè yã pìnçaro, mé pøsiaa keñyo.

13

Lédammana zaa

¹ À gën aagðdeen yè kè mé mó a gwa. Wè yã píngi yápuraa ma sèedade gõn plaaa ke gõn aagð lézí. ² Ma gïake ma lé dà gbë kè að durun kènø a yã kõn gbë kpaaanø dø ma mõna a kiia gën plaadeeo, tia ma eara méé lé daaríma dø baa kè má kúaoro, tó ma eara ma mɔ dø, mé n̄ gbëke tóro yoo. ³ Ée sèeda wëtëe kè Kirisi e yã oo ma gázñ yó? Tò! Èe ke Kirisi gbääa sainlo, à gbää a té. ⁴ Baa kè à gà lía gbääsaikëe guu, à kuu tia kõn Luda gbääaaomë. Lemë kuuna à guu wá kú kõn gbääsaikëe le se, mõde wégð kúo a té kõn Luda gbääao.

⁵ À a zïnda tàasi ke à gwa, tó á kú Yesu Kirisi náanekëna guu. À keke à a zïnda gwa. Á dñ kë Kirisi kú a guuroo? Tó lenlo, a funame. ⁶ Má dñ kë é e kè wée furo. ⁷ Wée wée kee Ludaa, le àton à zaa ke kero. Èe ke le gbënø wa zï sáabu kpá yänzinlo, le à à maa ke yänzime, baa tó wée wa gwaa gbë funanø ü. ⁸ Wé

fɔ wà bɔ yāpuraa kpεero, sé wà zéo. ⁹ Tó wá gbāa vĩro bensɔ á gbāa, wa pɔɔ ègɔ nnamε. Weè adua kεare, lε à kεke à bɔ maa. ¹⁰ Ma yā beeeno kɛare kε má kúaoro, lε tó ma mɔ, màton kεare pāsī kɔn iko kε Dii kpàmaaoro. À kpàma a kāsāpεεna yānzime, èe kε a lεεna yānzinlo.

¹¹ Tò, ma gbēnɔ, à pɔnnaa kε. À yā kεke à bɔ maa. À ma lédamma ma. À lédole kε àgɔ nna kɔn, Luda yenzide aafiadee gɔ kúao. ¹² À i kpákɔa kɔn Luda gbēnɔ lépεmmanao. Luda gbēnɔ i kpàawa ní píngi. ¹³ Dii Yesu Kirisi gbékεe kεare, Luda gɔ yeazi, kɔgbékεe gɔ kú a té kɔn Luda Ninio a píngi.

**Luda yã takada kõn Bokobaru yão
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Bokobaru language of Nigeria**

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5